



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ



Distr.
LIMITED

A/C.4/L.595
27 October 1959
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Четырнадцатая сессия
ЧЕТВЕРТЫЙ КОМИТЕТ
Пункт 38

ВОПРОС О ЮГО-ЗАПАДНОЙ АФРИКЕ

Аргентина, Афганистан, Бирма, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Ирландия, Йемен, Ливан, Ливия, Малайская Федерация, Марокко, Непал, Объединенная Арабская Республика, Пакистан, Саудовская Аравия, Судан, Филиппины, Цейлон, Эфиопия, Югославия: проект резолюции

Генеральная Ассамблея,

напоминая о своих прежних резолюциях, в которых Ассамблея рекомендовала включить мандатную территорию Юго-Западной Африки в международную систему опеки и неоднократно приглашала правительство Южно-Африканского Союза представить на рассмотрение Генеральной Ассамблеи Соглашение об опеке над Юго-Западной Африкой,

принимая во внимание, что в соответствии с главой 12 Устава Организации Объединенных Наций все мандатные территории, за исключением только Юго-Западной Африки, были включены в международную систему опеки,

напоминая далее о своей резолюции 449 А (V) от 13 декабря 1950 г., которой Ассамблея приняла заключение Международного Суда от 11 июля 1950 г. о том, что:

а) территория Юго-Западной Африки является территорией, находящейся под международным мандатом, принятым на себя Южно-Африканским Союзом 17 декабря 1920 года;

б) Южно-Африканский Союз по-прежнему несет международные обязательства, предусмотренные в статье 22 пакта Лиги Наций и в мандате на Юго-Западную Африку, причем функции надзора принадлежат

/...

Организации Объединенных Наций;

с) Южно-Африканский Союз, действуя самостоятельно, не компетентен изменять международный статус территории Юго-Западной Африки; отмечая с серьезной тревогой, что администрация территории за последние годы осуществлялась все в большей степени методами, несовместимыми с мандатом, Уставом Организации Объединенных Наций, Всемирной декларацией прав человека, консультативными заключениями Международного Суда и резолюциями Генеральной Ассамблеи,

получив от Комитета по Юго-Западной Африке шестой доклад, представленный ей в соответствии с резолюцией 749 А (VIII) от 28 ноября 1953 года,

отмечая далее заключение Комитета по Юго-Западной Африке о том, что для благополучия и безопасности населения Юго-Западной Африки необходимо безотлагательно изменить управление территорией,

заслушав также заявления петиционеров, которые еще больше подтверждают заключения и мнения Комитета по Юго-Западной Африке относительно политических, социальных и экономических условий, равно как и условий в области образования, существующих в территории,

принимая во внимание далее, что бывшие мандатные территории, включенные в систему опеки Организации Объединенных Наций, быстро прогрессируют в направлении к независимости, тогда как условия в территории Юго-Западной Африки представляют собой совершенно иную картину,

1. отмечает заявление представителя Южно-Африканского Союза, сделанное на 924-м заседании Четвертого комитета, в котором он, среди прочего, объявил о готовности Союза вести переговоры с Организацией Объединенных Наций;

2. предлагает правительству Южно-Африканского Союза приступить к переговорам с Организацией Объединенных Наций через посредство Комитета по Юго-Западной Африке, который, согласно своему кругу ведения, уполномочен продолжать переговоры с Союзом, или через

/...

посредство любого другого комитета, который Генеральная Ассамблея может назначить, с целью включения мандатной территории в международную систему опеки;

3. предлагает далее правительству Южно-Африканского Союза немедленно формулировать, для рассмотрения их Генеральной Ассамблеей, предложения, на основании которых мандатная территория Юго-Западной Африки сможет управляться в соответствии с принципами и целями мандата, причем функции надзора будут осуществляться Организацией Объединенных Наций согласно постановлениям и целям Устава;

4. утверждает доклад Комитета по Юго-Западной Африке и рекомендует его срочному вниманию правительства Южно-Африканского Союза;

5. предлагает Комитету по Юго-Западной Африке представить Генеральной Ассамблее на ее пятнадцатой сессии доклад о переговорах с правительством Союза в дополнение к годовому докладу об условиях в территории Юго-Западной Африки.
